

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte

**Band:** 9 (1933)

**Heft:** 1

**Rubrik:** Rätsel

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Silbenrätsel

Aus den Silben:

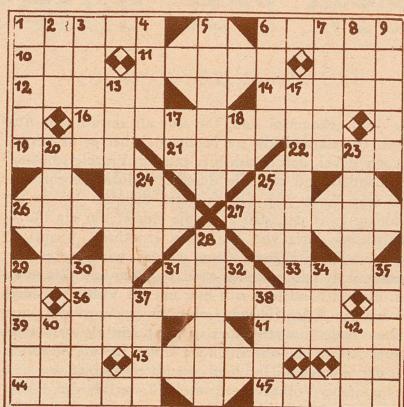
ag - al - al - am - an - be - bel - bi - bra - brandt - can - chen - chen - der - di - dort - dreh - e - e - el - en - finn - ge - gel - gen - gess - griec - ham - hei - horn - is - ke - kes - ku - land - land - ler - ler - les - li - li - me - me - mie - mund - mus - na - nam - ne - ne - nes - nes - nie - nu - or - pau - pie - ra - ras - re - re - rem - sei - sel - sin - sing - stu - stel - ten - tern - tes - tie - to - u - ul

sind 29 Wörter zu bilden, deren erste und dritte Buchstaben, beide von oben nach unten gelesen, einen Auspruch von Carl Spitteler ergeben. Die zu suchenden Wörter haben folgende Bedeutung:

1. Pflanze
2. Kinderfrau
3. Teil der Wohnung
4. Gestalt aus einem Werk von Schiller
5. Deutscher Dichter
6. Laubbaum
7. Humanist
8. Stadt an der Riviera
9. Musikinstrument
10. Gebäck
11. Schloß bei Granada
12. Hirngespinst
13. Europäisches Land
14. Schweizerkanton
15. Kleidungsstück
16. Feiertag
17. Land am Nil
18. Körperorgan
19. Biblischer Volksstamm
20. Berühmter Maler
21. Balkanland
22. Nahe Verwandte
23. Signalinstrument
24. Stadt in Westfalen
25. Fluß in Frankreich
26. Mädchenname
27. Tierklasse
28. Musikinstrument
29. Kaiserreich in Hinterindien

## RÄTSEL

## Kreuzworträtsel



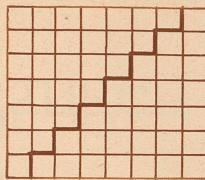
**Waagrecht:** 1. Körperschlagader, 6. Ordensschwester, 10. Abschiedsgruß, 11. Turnabteilung, 12. Badeort in der Schweiz, 14. Hafennmauer, 16. Sonderpost, 19. Behälter, 21. Männlicher Vorname, 22. Schaumwein, 25. Chines. Wegemaß, 26. Heiße Quelle, 27. Griechische Insel, 29. Gelenk, 31. Stadt in Rußland, 33. Berg in Tirol, 36. Ort in der Nähe des Matterhorns, 39. Kampfplatz, 41. Ungesäuertes Brot, 43. Chem. Grundstoff, 44. Weibl. Vorname, 45. Gerade Fläche.

**Senkrecht:** 1. Stadt in der Schweiz, 2. Weibl. Vorname, 3. Naturescheinung, 4. Chirurg, 5. Land in Spanien, 6. Röm. Kaiser, 7. Fehllos, 8. Unterhalb (volkstümlich), 9. Deutscher Reichspräsident †, 13. Ort am Vierwaldstättersee, 15. Pilzart, 17. Aegypt. Sonnengott, 18. Italienischer Fluß, 20. Deutscher Fluß, 23. Gefäß, 24. Getränk, 25. Rumänische Münze, 28. Wurfgeschoss, 29. Heiligtum der Mohammedaner, 30. Weibl. Vorname, 32. Chem. Zeichen für Aluminium, 34. Ort in Belgien (Ausgrabungen), 35. Schlingspflanze, 37. Vorderansicht, 38. Fluß in der Schweiz, 40. Teil des Wagens, 42. Britische Insel.

## Unglaublich

Ich stelle mich im „Amtskleid“ vor und flüstere leise dir ins Ohr:  
Schüttle mich mit Klugheit und mit List,  
dann steht vor dir, kannst glauben, ein „Jurist“

## Treppenrätsel



Die Buchstaben:

a - a - a - a - b - b - c - c - e - e - e - e - f - f - h - h - i - i - k - l - l - n - n - o - o - p - p - r - r - r - r - s - s - t - t - t - t - u - u - u - u - v - z  
sind derart in die Felder obiger Figur zu setzen, daß in den waagrechten Reihen: a) Wörter links von der Treppe  
b) Wörter rechts von der Treppe  
c) Durchgehende Wörter

entstehen. Die zu suchenden Wörter haben folgende Bedeutung:

a) Radteil; Zugelöste Menge; Synonym für: Geschicklichkeit; Farbe; Mineral; Fluß in Italien; Konsonant.

b) Konsonant; Italienische Präposition; Lotterieanteil; Etwas zum Lesen; Verwander; Absolute Ruhe; Verweis.

c) Aufbewahrungsort; Synonym für: Vermuntgemäß; Synonym für: Einfach; Diplomatisches Aktenstück; Synonym für Patriarch; Erbauungsbuch; Pilzart.

## Lösungen aus Nr. 53

## Silbenrätsel:

- |               |  |
|---------------|--|
| 1. Violine    | 9. Salmak                                |
| 2. Offenbach  | 10. Stearin                              |
| 3. Nicolaï    | 11. Reichenhall                          |
| 4. Eissee     | 12. Etal                                 |
| 5. Ironie     | 13. Infanterie                           |
| 6. Nördlingen | 14. China                                |
| 7. Elemini    | 15. Eichendorff                          |
| 8. Marianne   | • Von einem Streiche fällt keine Eiche » |

Waaagrecht: 1. Korb, 4. Page,

7. Aras, 9. Basel, 10. Stearin, 13. Man-  
sarde, 15. Ofen, 17. Serie, 18. Rate,  
20. Tran, 21. Oder, 23. Glas, 25. Isere,  
27. Ader, 28. Blankett, 31. Stettin,  
32. Rasen, 33. Niece, 34. Elen, 35. Eber.  
Senkrecht: 1. Kamm, 2. Ornat,  
3. Bass, 4. Panorama, 5. Gelee, 6. Elan,  
8. Staat, 11. Erde, 12. Rest, 14. Nar-  
kose, 16. Finesse, 19. Andersen,  
22. Rebe, 23. Grat, 24. Lenin, 25. Ideal,  
26. Stute, 27. Aare, 29. Knie, 30. Tier.

Gegenatzrätsel:

Vergangenheit, Orient, Ebbe, Litige,  
Kraft, Ernst, Riese, Berg, Unglück,  
Nacht, Dummkopf, Sommer, Träg-  
heit, Anfang, Größe, Untergang,  
Norden, Greis

VOELKERBUNDSTAGUNG

## Kreuzworträtsel:

- Waagrecht: 1. Korbs, 4. Page,  
7. Aras, 9. Basel, 10. Stearin, 13. Man-  
sarde, 15. Ofen, 17. Serie, 18. Rate,  
20. Tran, 21. Oder, 23. Glas, 25. Isere,  
27. Ader, 28. Blankett, 31. Stettin,  
32. Rasen, 33. Niece, 34. Elen, 35. Eber.  
Senkrecht: 1. Kamm, 2. Ornament,  
3. Bass, 4. Panorama, 5. Gelee, 6. Elan,  
8. Staat, 11. Erde, 12. Rest, 14. Nar-  
kose, 16. Finesse, 19. Andersen,  
22. Rebe, 23. Grat, 24. Lenin, 25. Ideal,  
26. Stute, 27. Aare, 29. Knie, 30. Tier.

Magisches Fünfkreuz:  
1. Erna, 2. Adel, 3. Egal, 4. Lang,  
5. Alge.

Der Spitzname:  
Bücherwurm



## HOTEL DE NICE

28, Boulevard Carabacel - Großer Park - Moderner Komfort - Sonnenlage - Pension von 60 franz. Fr. an. Propriétaire F. Strobel.



## CANNES Das bekannte HOTEL DU PARC

Vornehmst. Haus in herrlicher Lage mit großem, wunderbarem Garten. Schweizer Leitung. M. Ellmer.



## Nizza - Le Grand Palais

2, Boulevard de Cimiez - 150 möblierte Appartements mit Küche und Bad - Gärten - Terrassen - 9 Lifts. Seilbahn.



HOTEL GÄSTEN ist die "Zürcher Illustrierte" eine beliebte Unterhaltungslektüre. Abonnementpreise: Vierjährl. Fr. 3.40, halbjährl. Fr. 6.40, jährl. Fr. 12.— VERLAG: CONZETT & HUBER · MORGARTENSTR. 29 · ZURICH



Begeistert tragen Sie

Lastex  
DOMINA

den neuen elastischen

KRAMPFADERN-  
STRUMPF

Der Lastex - Domina - Strumpf ist leicht und elegant, bequem anzuziehen und unter dem feinsten Seidenstrumpf nicht sichtbar. Zu waschen und reparieren wie gewöhnliche Strümpfe. In den einschlägigen Geschäften erhältlich.

Bezugsschlüsselnachweis  
durch den Fabrikanten:  
P. MUHLEGG, SCHAFFHAUSEN



## Sanatorium Kilchberg b. Zürich

Individuelle Behandlung aller Formen von Psychosen u. Neurosen Entziehungscuren für Alkohol, Morphium, Kokain usw. Malaria-behandlung bei Paralyse. Führung psychopathischer, halbloser Persönlichkeiten. Angepaßte Arbeitstherapie.

3 Ärzte, 6 getrennte Häuser: geschlossene für Psychosen, offene für Erholungsbedürftige. Prächtige Lage am Zürichsee, in unmittelbarer Nähe von Zürich. • Großer Park und landwirtschaftliche Kolonie. Sport- und Ausflugsgelegenheit.

Prospekte bei der Direktion zu verlangen. Tel. Zürich 914.171, 914.172

ZÄRTLICHE LEITUNG: DR. HANS HUBER + DR. J. FURER  
BESITZER: DR. E. HUBER-FREY